

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (82)656

Vol. 1982/0205

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(82) 656 def.

Brussel, 11 oktober 1982

ALGEMENE BEGROTING - BEGROTINGSJAAR 1982
AFDELING III - COMMISSIE - DEEL A

KREDIETOVERSCHRIJVING NR. 1/4/82

van het ene hoofdstuk naar het andere binnen titel I

187.000 Ecu van post A - 1100 "Basissalarissen"

naar post A - 1254 "Afvloeiingsmaatregelen in verband met
reorganisatie van de diensten van de Commissie"

TOELICHTING

De Commissie beschikt voor 1982 niet over kredieten onder post A/1254. In afwachting van de goedkeuring van een verordening van de Raad tot vaststelling van bijzondere tijdelijke maatregelen betreffende de beëindiging van de dienst van ambtenaren van de Europese Gemeenschappen in verband met de toetreding van de Helleense Republiek had de begrotingsautoriteit slechts een p.m. toegewezen voor post A/1254.

Inmiddels zijn deze bijzondere maatregelen goedgekeurd (zie Verordening (EGKS, EEG, Euratom) nr. 2150/82 van de Raad van 28 juli 1982, PB L 228 van 4 augustus 1982, blz. 1). Zij houden in concreto de afvloeiing in van 15 ambtenaren in de rang A/3 van de Commissie, namelijk

2 met ingang van september 1982

10 met ingang van oktober 1982

3 met ingang van november 1982.

Van september tot december 1982 bedragen de begrotingslasten (vergoedingen, aanpassingscoëfficiënten, gezinstoelagen en werkgeversbijdragen) 8.426.408 Belgische frank, dat wil zeggen 186.321,49 Ecu volgens de wisselkoers van 1 september 1982.

Gezien de totale situatie ten aanzien van de kredieten van hoofdstuk A/12 (op 31 augustus 1982 bedroeg het uitvoeringspercentage voor de betalingsverplichtingen 79,43 % en voor de betalingen 59,17 %) kan post A/1254 niet worden versterkt door een overschrijving binnen hoofdstuk A/12. Daar de Commissie echter i.v.m. de bepalingen van bovengenoemde verordening, verplicht is deze uitgaven te doen, moet worden overgegaan tot overschrijving van kredieten van het ene hoofdstuk naar het andere. De aanwending van de kredieten van post A/1100 - "Basissalarissen" - is momenteel van dien aard dat van deze post 187.000 Ecu kan worden overgeboekt.

